Entrance scholarships

FRENCH

March 2012

Time allowed: 1 hour

Please use lined A4 paper, and write on alternate lines for La Dictée.

Please answer all questions.

Répondez à toutes les questions en suivant les instructions.

L'usage du dictionnaire est interdit

La Dictée	(25)
Reading	(20)
Writing	(30)
Oral	(25)

RADLEY

La dictée

Please use lined A4 paper, and write on alternate lines

L'usage du dictionnaire est formellement interdit.

La dictée: Vous entendrez le passage trois fois, d'abord à vitesse normale, ensuite plus lentement, phrase par phrase. Chaque phrase sera répétée une fois. Finalement, vous entendrez le passage une troisième et dernière fois. Après cela, vous disposerez de cinq minutes pour vérifier ce que vous aurez écrit.

(25 points)

1. Lisez le texte suivant:

Le podium des 69e Golden Globes a résonné, dimanche soir à Los Angeles, de multiples accents français. « The Artist » de Michel Hazanavicius y a remporté trois trophées: meilleure comédie, meilleur acteur dans une comédie pour Jean Dujardin et meilleure musique originale. Chaleureusement applaudi, Jean Dujardin a raconté, lisant un texte préparé en anglais, qu'on lui avait prédit qu'il ne pourrait jamais faire de cinéma car il avait «le visage trop expressif, trop gros». «Je n'y peux rien, mes sourcils sont indépendants», a plaisanté l'acteur déjà récompensé à Cannes en mai dernier par le prix d'interprétation masculine. «Sérieusement, j'ai toujours suivi mon instinct et me suis battu pour mes rêves. Alors je veux vous remercier de m'avoir prouvé le contraire ce soir», a-t-il conclu.
Lorsqu'est venu le moment de recevoir le Golden Globe de la meilleure comédie, toute l'équipe de The Artist est montée sur scène, y compris le chien Uggie. L'animal, nœud papillon au cou, a volé la vedette à ses complices en rejouant une des scènes fétiches du film muet. Le producteur Thomas Langmann a rendu hommage à son père, le réalisateur Claude Berri. «C'est un véritable honneur d'être devant vous ce soir», a-t-il lancé.

Indiquez si les phrases suivantes sont vraies (V) ou fausses (F):

Jean Dujardin a gagné 3 Golden Globes mais il n'a rien gagné à Cannes. ( )

Jean Dujardin a réalisé le film ( )

« The Artist » est un film muet. ( )

Thomas Langmann est le père de Claude Berri ( )

Le chien n'est pas monté sur scène ( )

(5 points)

Répondez aux questions suivantes:

1) Find an indirect pronoun .....

2) Find a verb in the pluperfect tense .....

3) Find an inverted verb .....

4) Find a reflexive verb in the passé composé .....

5) Find an example of an adverb ……..

(5 points)

2. Lisez cet article

Je n'avais pas pris ce jour-là le chemin des écoliers pour rentrer chez moi. Aussitôt ma dernière affaire conclue, une seule idée trottait dans ma tête : feuilleter avec passion les pages des derniers livres que je venais d'acquérir. Je suis bibliophile, et même plus qu'un ami des livres, je suis un amoureux des livres !
Mon passe-temps favori est d'aller chiner au marché aux puces pour y dénicher le livre rare. Le livre qui sort de l'ordinaire. Les plus vieux sont mes préférés.
Ce jour-là, je n'avais pas été déçu, j'avais trouvé un livre d'ésotérisme datant du XVIIIème siècle et un autre écrit en latin datant de 1575. Ce dernier, in octavo, c'est-à-dire dont la feuille initiale a été imprimée puis pliée trois fois pour donner huit feuillets, soit seize pages, et relié plein cuir fauve avec dos à 5 nerfs, allait attirer toute mon attention. Je sais, c'est un peu technique pour le néophyte, mais nécessaire pour décrire le livre en question.
La première étape teintée d'hypocrisie se déroule sur le marché avec le vendeur. Il faut absolument donner l'impression que le livre ne nous intéresse pas. C'est très difficile à faire lorsqu'on a un coup de foudre pour un livre.
La seconde étape plus intime, et de loin la plus intéressante et excitante, se déroule à la maison. Un livre est intéressant à mes yeux s'il parle, s'il contient une multitude de traces laissées par ses anciens propriétaires. Je cherche à connaître la personnalité des anciens lecteurs en relevant a priori d'anodins petits indices, tels que quelques mots griffonnés dans la marge, un papier annoté, une photo oubliée, une odeur caractéristique…

<u>Trouvez dans le texte l'équivalent des mots suivants. Si vous n'arrivez pas à trouver la bonne réponse, devinez !</u>

1) La voie …….
2) Terminée …….
3) Personne qui aime les livres …….
4) Préféré …….
5) Exceptionnel …….
6) Essentiel …….
7) Duplicité …….
8) Chez soi …….
9) Beaucoup de …….
10) Ceux qui lisent …….

(10 points)

3 Traduisez les phrases suivantes en français :

1) My friends and I decided to play rugby.

……..

2) She went to the beach but it rained.

……..

3) After lunch they watched a film.

……..

4) Would you like to go out this evening?

……..

5) I would have liked to visit my mother

……..

(10 points)

4. Ecrivez une lettre à un ami français pour lui raconter une visite à un restaurant français. N'oubliez pas de faire mention :

- D'où vous êtes allés, avec qui et quand.
- De ce que vous avez commandé à manger et pourquoi.
- D'un problème que vous avez eu avec le garçon dans le restaurant.
- De ce que vous avez fait après avoir quitté le restaurant.

(Ecrivez un minimum de 110 mots et n'oubliez pas de sauter des lignes)

(20 points)